



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 11 юли 2023 г.
(OR. en)

10843/23

LIMITE

POLCOM 129
WTO 87
AGRI 342
UD 139
UK 133

Междуетноституционално досие:
2023/0182 (NLE)

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване от името на Съюза на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Китайската народна република съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. относно изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2023/... НА СЪВЕТА

от ...

**за подписване от името на Съюза
на Споразумението под формата на размяна на писма
между Европейския съюз и Китайската народна република съгласно
член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г.
относно изменението на отстъпките за всички тарифни квоти,
включени в списък CLXXV на ЕС,
вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 15 юни 2018 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. за разпределянето на тарифните квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза.
- (2) Преговорите с Китайската народна република приключиха и Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Китайската народна република съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. относно изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз (наричано по-нататък „Споразумението“) беше парафирано на 18 април 2023 г.
- (3) Споразумението следва да бъде подписано,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Разрешава се подписването от името на Съюза на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Китайската народна република съгласно член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. относно изменението на отстъпките за всички тарифни квоти, включени в списък CLXXV на ЕС, вследствие на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз, при условие за сключването на посоченото споразумение¹⁺.

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето(лицата), упълномощено(и) да подпише(ат) Споразумението от името на Съюза.

¹ Текстът на споразумението ще бъде публикуван заедно с решението за сключването му.

⁺ На вниманието на делегациите: вж. документ ST 10845/23.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета
Председател
